L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux : No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS
MERCREDI, 22 MAI 1889.

## VAPEURS.

### Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

### LE STEAMER NEW CAMELIA

Dès le 14 mai 1889, quittera Milneburg à l'arrivée des trains du chemin de fer Pontchartrain partant de la gare rue des Champs-Elysées comme suit :

**Pour Mandeville, Lewisburg et Madisonville :**

TOUS LES JOURS [le dimanche et le mercredi exceptés] à l'arrivée du train de 4heures P. M.

**DE RETOUR,**

Il laissera MADISONVILLE à 5.30 A. M.

**EXCURSIONS:**

**Pour Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Hoelzel's landing:**

DIMANCHE et MERCREDI, à l'arrivée du train de 8h. A. M.
DIMANCHE et MERCREDI, à l'arrivée du train du 6h. P. M.

Prix du trajet d'un côté à l'autre $1 00.
Prix [aller et retour] pour toutes les localités, jours d'excursion, $1 00.

Pris reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.

W. G. COYLE & CIE., Agent.
14 avril— No. 47 rue Carondelet.

## EXPOSITION UNIVERSELLE DE PARIS.

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

**Entre New-York et le Havre.**

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes et lumières électriques), partiront de la jetée No 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, tous les samedis.

LA [illegible] Beyer, samedi, 25 mai
LA BOURGOGNE, Frangeul, samedi, 1er juin
[illegible] Santelli, samedi, 8 juin

**Prix du passage pour le Havre.**

Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine..........$100 et $120
et au-dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe..........$60

Entrepont, $26, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.

**Billets, aller et retour, à prix réduits.**

Pour fret et passage, s'adresser à
J. B. DODART.
Agent principal à la Nlle-Orléans,
61 Carondelet.

### LIGNE CROMWELL.

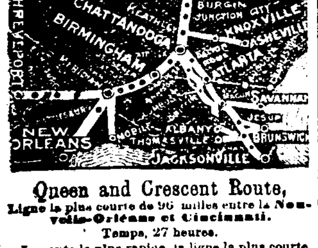
**POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.**

Partant Mercredi, 22 mai, à 5 P. M.
Cette ligne se compose des steamers suivants
KNICKERBOCKER. HUDSON.
LOUISIANA. NEW ORLEANS.
Le steamer
LOUISIANA,
Capt. Gager.
[illegible] de son quai au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1½ P. 0/0
Passage—Cabine..........$40
Entrepont.......... 20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Hâvre.

Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
4mai—1 an Rue Carondelet No 41

## CHEMINS DE FER.




### Queen and Crescent Route,

**Ligne la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.**

Temps, 27 heures.

La route la plus rapide, la ligne la plus courte, via Chattanooga, pour aller aux Carolines et en Virginie, Richmond, Washington, Baltimore.

La ligne courte, via Cincinnati, pour aller à Chicago, Cleveland, Buffalo, les Chutes du Niagara et le Canada, **New York, Boston,** les Monts Adirondacks et White, et tous les points dans le Nord et dans l'Est.

**Bureau des tickets à la N. O., 34 St-Charles et au dépôt, coin Press et Levée.**

R. H. Garratt, Div. Pass. agent, Nlle Orléans, Lne.
D. G. Edwards, Gen'l Pass. agent, Cincinnati, O.
24 mars—

### LOUISVILLE, NEW ORLEANS —AND— TEXAS RAILWAY.

**MISSISSIPPI VALLEY ROUTE.**

| Arrivée. | Départ |
|---|---|
| No 1 Fastmail.9 00 A. M | No2 Fast mail5.00 P M |
| No 3 Express 6.25 P. M | No 4 Express8:00 A M |
| No 5 Baton Rouge acc'dation.10 00 A. M. | No 6 Baton Rouge acc'dation3.45 P. M |

Les trains Nos 1 et 2 ont des chars Buffet Pullman entre la Nlle-Orléans et Vicksburg, Memphis et Louisville.

Les passagers peuvent rester dans les chars-dortoirs de Vicksburg jusqu'au matin.

Des correspondances de trains se font à Harriston pour Natchez, N. J. et C. et Cooper's Well; à Vickburg avec le V., S. & P. et V. et M. R. R.; à Memphis avec le Gulf Route pour Kansas City et le West et N., M. & M. V. RR. pour Est; aussi avec d'autres lignes divergentes.

Ligne courte pour Hot Springs.

JOHN BRADLEY, Agent Général.
E. W. HOW, G. F & P. A.
R. F. REYNOLDS, Agent Commercial.

**Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.**

Southern Pacific Co. Atlantic System via Morgan's La. & Tex. R. R. Ps. Co.

| Départ de la N-Orléans | Arrivée à la N-Orléans |
|---|---|
| Pacific Express, daily..........7:15 am | Atlantic Express, daily..........2:10 pm |
| San Antonio Express, daily..7:20 pm | New Orleans, Express, daily..8:05 am |

Chars-dortoirs entre New-Orleans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nlle-Orléans, Galveston et Dallas par le San Antonio and New Orleans Express.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans les chars-dortoirs à retenir tous les jours au bureau coin Magazine et Natchez.

A. C. HUTCHINSON, Gen'l Manager.
J. G. SCHREIVER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.
17 mai—1an

## LE FRANCO-LOUISIANAIS,

**JOURNAL HEBDOMADAIRE**

PARAISSANT LE SAMEDI.

Spécialement dévoué aux intérêts des populations françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.

**Abonnement : $2 50 par an.**

Propriétaire-Editeur : LE CLUB DE LA DÉMOCRATIE FRANÇAISE.

Bureau : 103 rue de Chartres, Nouvelle-Orléans, Lne 16nov—

## ASSURANCES

### Vingt-deuxième Etat Annul

—DE LA—

## Compagnie d'Assurances Germania

**De la Nouvelle-Orléans.**

CONFORMEMENT à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1888 :

Primes sur incendies..$191,552 63
Primes maritimes...... 2,681 62
Primes des rivières.... 1,380 27

Total des primes...$195,614 52
A ajouter : Primes non acquises de 1887... 37,146 52
$232,761 05

A ajouter : intérêt, profits et pertes..........$26,374 15
Moins salaires et dépenses générales.... 13,263 62
13,110 53
Fonds de surplus de 1887.......... 19,367 02

Total..........$265,238 60

Pertes payées—
Sur risques de feu.... $71,995 24
Sur risques maritimes 3,174 79
Sur risques de rivières 1,200 00
$76,370 03

Compte de réassurances.......... 31,669 83
Primes remises et commissions.......... 47,760 86
Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, corps de sauvetage et souscriptions.......... 8,764 48
164,565 20

Profits bruts..........$100,673 40
Réservé pour primes non expirées.......... $44,609 49
Pertes non payées...... 11,587 86
Dividende 5 pour cent, juillet 1888 .......... 10,000 00
Dividende 5 pour cent, janvier 1889.......... 10,000 00
Fonds de surplus, 1888.......... 24,476 05
$100,673 40
$100,673 40

**ACTIF**

Billets reçus pour primes.......... $317 68
Primes en voie de collection.......... 32,463 36
Prêts sur nantissement (dépôt de titres).......... 22,875 00
Prêts sur hypothèques.......... 5,575 00
Bons des Etats-Unis, bons d'Etat, consolidés de ville et bons à primes.......... 109,033 00
Stocks de banques, d'assurances et autres.......... 21,579 00
Immeuble No 51 rue du Camp et autre propriété foncière.......... 69,619 34
Meubles de bureau et accessoires.. 4,087 14
Argent comptant et en banque...... 19,122 68
$290,673 40

**PASSIF.**

Capital-actions..........$200,000 00
Réservé pour primes non expirées. 44,609 49
Pertes non payées.......... 11,587 86
Dividende 5 pour cent, janvier 1889 10,000 00
Fonds de surplus, 1888.......... 24,476 05
$290,673 40

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.
[Signé] H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, ce 11me jour de janvier 1889.
W. O. HART, Notaire.

Le Conseil de Direction, à une réunion tenue le 16 du courant, après avoir placé au fonds de réserve $5,109 03, a décidé de déclarer un second dividende semestriel de 5 pour cent faisant 10 pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1888 payable sur demande.

**DIRECTEURS.**

H. ZUBERBIER, HERM. CURTIUS,
J. J. WECKERLING, J. J. LANGLES,
J. HASSINGER, J. E. MERILH,
P. W. DIELMANN, JOHN THORN,
LOUIS GRUNEWALD, J. B. MEYERS,
GEO H. BRAUGHN, A. G. RICKS,
FRANK VATTER, C. B. FISCHER,
GEO. LIEDELICH.
13 jan—1m

## MECHANICS AND TRADERS'

### Insurance Company,

**No. 14 rue Carondelet.**

**Dix-Neuvième état de situation annuel.**

Conformément à l'article 12 de sa charte, la Compagnie publie l'état de situation suivant de ses affaires pendant l'année close le 31 décembre 1888 :

Primes d'incendie...$211,493 43
Primes de rivières.... 34,789 93
Primes maritimes...... 9,579 21
Primes non acquises, 31 décembre, 1887. 78,737 07
$334,599 74

A déduire—
Primes non acquises, 31 décembre, 1888. $85,501 30
Primes remboursées. 29,191 86
Réassurances.......... 30,519 52
Commissions.......... 24,003 65
160,216 33

Primes nettes acquises..........$174,383 41
A ajouter intérêt.......... 35,892 97

Total des recettes..........$210,276 38

Moins—
Pertes par le feu, payées..........$70,392 09
Pertes de rivières payées.......... 3,143 55
Pertes maritimes payées.......... 8,503 65
Pertes non ajustées et non échues.......... 32,351 49
Dépenses de bureau et d'agences, Board of Underwriters, taxes et licences.......... 41,977 07
156,367 85

Profits nets..........$53,908 53
A ajouter, gains de profits et pertes.......... 8,308 23
$62,216 76

**ACTIF.**

Bons de la ville de la Nlle-Orléans.$170,150 00
Consolidés de l'Etat de la Louisiane.......... 246,530 00
Actions de banques et autres.......... 138,203 00
Billets à recevoir.......... 21,463 21
Argent comptant.......... 25,047 87
Propriétés foncières.......... 25,628 35
Primes en voie de collection.......... 34,991 08
$662,013 51

**PASSIF.**

Capital-actions..........$375,000 00
Réservé pour primes non acquises. 85,501 30
Réservé pour pertes non payées. 32,351 49
Réservé pour licences non payées dans d'autres Etats.......... 300 00
Dividendes.......... 18,750 00
Surplus.......... 150,110 72
$662,013 51

L'exposé précédent est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie
LLOYD R. COLEMAN, Président.
GEO. H. FROST, Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans, }

Fait et signé sous serment pardevant moi, notaire, ce 22me jour de janvier 1889.
CHAS. G. ANDRY, Notaire.

Le Conseil de Direction, à sa réunion annuelle tenue le 21 du courant, a résolu de payer sur demande (en outre du premier intérêt semestriel déclaré le 1er juillet, 1888 (CINQ POUR CENT, second intérêt semestriel sur le capital-actions de la Compagnie, et de passer $24,416 73 au crédit du surplus.

**DIRECTEURS.**

Robt. Maxwell, W. B. Thompson,
G. W. Sentell, Walter C. Flower,
I. L. Lyons, Jos. Vignes,
Colonel T. L. Macon, A. Xiques,
N. Landry, J. M. Walsh,
Chas. Holloway, T. S. Waterman,
F. J. Odendahl, Frederick Wing,
W. A. Phelps, P. Werlein,
W. G. Wheeler, A. M. Silbernagel,
J. M. Frankenbush, A. G. Lobdell,
Simon E. Marx, Lloyd R. Coleman,
P. J. Cockburn, C. Hernandez,
H. T. Cottam, O. Elmer,
J. A. Braselman, J. A. C. Wadsworth,
A. M. Delavallade.

## ASSURANCES.

### Compagnie d'Assurances de la Nlle-Orléans.

CONFORMEMENT au règlement de sa charte la Compagnie d'Assurances de la Nouvelle-Orléans publie l'état de situation suivant de ses affaires, du 1er janvier au 31 décembre 1888 :

Primes d'incendie....$167,151 81
Primes maritimes...... 3,728 96
Primes de rivières.... 2,782 90
$173,663 67
Primes acquises de 1887.......... 57,567 11

Total des primes..........$231,230 78
Intérêt, loyers et sauvetage.......... $16,460 84
$247,691 62

A déduire—
Primes non terminées pour 1888e.......... $49,069 73
Primes remboursées sous cancellation par la compagnie de polices sur des risques spéciaux en dehors de l'Etat de la Louisiane, la compagnie ayant cessé d'inscrire cette classe de risques.......... 39,274 81
Autres primes remboursées.......... 7,002 79
Réassurances.......... 8,388 26
$93,734 59

Revenu net..........$153,957 03

A déduire—
Risques de feu de 1888..........$103,101 34
Risques maritimes de 1888.......... 1,276 42
Risques de rivières de 1888.......... 510 73

Pertes payées pour 1888..........$104,888 49
Commissions.......... 16,110 37
Taxes et licences de l'Etat et de la ville.. 3,150 73
Frais de cour et honoraires d'avocat.......... 986 67
Board of Underwriters, Babcock et Corps de Sauvetage. 4,082 02
Dépenses générales, salaires, intérêt et escompte.......... 22,292 32
Profits et pertes.......... 2,824 17
$155,285 17
$1,348 14

A quoi doit être ajouté : Pertes appartenant à l'année 1887 et payées pendant l'année 1888, savoir :
Pertes de feu de 1877 payées en 1888.... $44,046 66
Pertes maritimes de 1887 payées en 1888.......... 6,875 02
Pertes de rivières de 1887 payées en 1888.......... 21,475 30
$72,396 95
$73,745 09

La compagnie possède l'actif suivant, au cours du marché, 31 décembre 1888 :
Argent dans les banques.......... $37,843 71
Primes en cours de collection.......... 20,959 33
Bons de la ville de la Nlle-Orléans, bons à primes consolidés 4 pour cent de l'Etat de la Louisiane, $125,854 20; St Bernard Steam Fire Company, $100 00; Battalion Washington Artillery, $500 00.......... 126,454 20
Metairie Cemetery Association and New Orleans Cotton Exchange.. 32,300 00
Billets hypothécaires, 1ère hypothèque sur propriétés foncières valant le double du montant...... 35,812 11
Prêts sur demande garantis par titres valables.......... 35,563 67
Billets à recevoir pour primes.... 4,444 58
Propriétés foncières et meubles de bureau.......... 70,844 55
Warrants de l'Etat.......... 1,292 70
Débiteurs divers.......... 624 82
$356,134 67

Intérêt échu en 1888 sur billets hypothécaires et prêts.......... 2 176 26
$358,310 93

**PASSIF.**

Créanciers divers, dividendes non réclamés.......... $1,106 75
Pertes ajustées, payables en 1889.......... 13,696 83
Pertes non ajustées, payables en 1889.. 2,238 75
$17,042 33

Surplus net en vue des porteurs de police..........$341,268 60

L'état ci-dessus est une copie exacte et vraie des livres de la Compagnie.
[Signé] J. TUYES, Président.
JOS. A. HINCKS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, ce 17e jour de janvier, 1889.
[Signé] JAS. FAHEY, Notaire.
[Sceau.]

**DIRECTEURS.**

W. G. Vincent, H. Larousini,
E. J. Bobet, P. Pouts,
C. T. Dugazon, G. Pitot,
D. Fatjo, Ad. Schreiber,
H. Gally, C. E. Schmidt,
J. W. Hincks, J. Tuyès.
22janv—1m

## Compagnie d'assurances mutuelles DES MARCHANDS De la Nouvelle-Orléans.

**No 104 rue du Canal.**

TRENTE-QUATRIÈME ETAT DE SITUATION ANNUELLE.

La compagnie publie l'exposé suivant, conformément à ce qu'exige sa charte :
Primes reçues pendant l'année expirée le 31 mai 1888, y compris les primes non acquises de l'année précédente :
Sur risques d'incendie..........$169,969 74
Sur risques maritimes.......... 4,661 87
Sur risques de rivières.......... 5,665 35

Total des primes.$180,296 96
Moins,—Primes non acquises.......... 53,446

Primes nettes acquises au 31 mai 1888..........$126,850 96
Pertes payées :
Sur risques de feu.... $5,371 88
Sur risques maritimes 1,988 23
Sur risques de rivières.......... 2,781 59
Taxes et dépenses, moins intérêts.... 16,712 56
Réassurances et primes rendues.......... 16,921 1
73,025 4

Profits.......... $53,825 54
Moins 7 1/2 de dividendes déclarés. .. 45 000 00

Surplus..........$8,825 54

La Compagnie possède de l'actif suivant :
Propriétés foncières. $275 482 28
Actions de banques et de chemins de fer.......... 40,720 11
Billets garantis par hypothèques et dépôt de titres.......... 83,768 11
Billets recevables.... 49,799 09
Primes en cours de collection.......... 22,936 65
Actions d'assurances 800 00
Billets hypothécaires ou par jugement... 14,335 00
Argent comptant.... 22,539 32
$500,680 46

L'exposé ci-dessus est une copie juste, vraie et correcte des livres de la compagnie.
Signé P. FOURCHY, Président.
JULES MONTREUIL, Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans. Ville de la Nouvelle Orléans. }

Fait sous serment pardevant moi, ce 29me jour de juin 1888.
Signé JAS. FAHEY, Notaire

**DIRECTEURS.**

D. A. Chaffraix, Jos. A. Shakspeare,
M. W. Smith, W. H. Bofinger,
Paul Capdevielle, Alden McLellan
Aristide Hopkins, John & Laliande,
Paul Fourchy, D. Fatjo,
U. Bassetti.
1 juillet—1m

## ASSURANCES.

### The Southern Insurance Company of New Orleans.

**(Compagnie d'assurances du Sud de la Nlle-Orléans.)**

**Sixième Etat Annuel**

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1888 :

**PRIMES REÇUES.**

Sur les risques d'incendie..........$383,988 83
Sur les risques de rivière.......... 18,607 02
Sur les risques de mer.......... 14,561 03
$417,156 88

A ajouter :
Primes non acquises de 1887.......... 83,897 75

Total des primes..........$501,054 63
A ajouter :
Intérêt et profits et pertes......$ 24,089 51

Revenu total..........$525,144 14
A déduire : Pertes payées—
Sur risques d'incendies.......... $158,752 63
Sur risques de rivières 2,298 81
Sur risques maritimes 5,717 77

Total pertes payées$166,769 21
Primes remboursées, et cancellations........46,198 01
Commissions..........58,744 51
Réassurances..........24,985 75
Taxes et licences.......... 6,928 12
Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, Patrouille de Compagnies d'assurances et Machines Babcock, loyer, impressions, etc.......... 37,044 68

Total des débours..........$340,670 28

Surplus..........$184,473 86

Distribué comme suit :
Réserve pour risques non expirés..$102,423 94
Réserve pour pertes ajustées et non ajustées.......... 37,500 00
Divers comptes de décembre 1888 non payés.......... 1,699 27
Profits et pertes.......... 42,840 65
$184,473 86

**ACTIF**

A la valeur du marché :
Argent en banques..........$96,123 59
Argent au bureau.......... 14 28
$25,000 coupons bons des Etats-Unis, 4 pour cent.......... 31,625 00
$119,000 bons consolidés de la Nlle-Orléans, émission Crossman).......... 132,090 00
$86,000 bons à prime de la ville de la Nlle-Orléans.......... 121,260 00
$30,000 bons de la Louisiane 4 pour cent.......... 26 550 00
Prêts sur demande garantis par dépôts de titres (collatérales).... 24,659 98
Une action du N. O. Produce Exchange.......... 75 00
Une action du N. O. Sugar Exchange.......... 175 00
Un bon de la St Bernard Steam Engine Fire Co.......... 50 00
25 actions de la N.O. Warehouse Co 525 00
Déposé à l'Association du N. O. Fire Underwriters.......... 150 00
Primes en cours de perception.... 50,789 14
Meubles, accessoires, coffre-fort, etc.......... 2,000 00
$486,095 99

**PASSIF.**

Capital-actions..........$300,000 00
Fonds de réserve.......... 9,714 86
Dividendes non réclamés.......... 2,208 00
Réservé pour risques non expirés 102,423 94
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées.......... 37,500 00
Divers comptes non payés de décembre 1888.......... 1,699 27
Balance (non compris le dividende de juillet 1888).......... 32,539 92
$486,095 99

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.
ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.
Fait et signé sous serment devant moi, ce 15 janvier 1889.
M. T. DUCROS, notaire.

Nous, membres du Comité de finances de la Southern Insurance Company of New Orleans, certifions par le présent, après un soigneux examen de l'actif de la compagnie, que l'exposé ci-dessus en représente correctement la situation.
(Signé) JOHN T. MOORE, Jr.,
H. MENGE,
G. ERNST,
THOS. J. WOODWARD,
MORRIS SCHWABACHER

A une réunion du Conseil de Direction de cette Compagnie, tenue ce jour, il a été résolu à l'unanimité de payer aux actionnaires sur demande l'intérêt-dividende semestriel régulier de QUATRE POUR CENT sur le fonds-capital et de porter la somme de $15,285 14 au crédit du Fonds de Réserve.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire

Nlle-Orléans, 15 janvier 1889.

**DIRECTEURS.**

H. Gally, G. P. Harrison,
John T. Moore, Jr., F. G. Ernst,
D. Fatjo, J. H. Menge,
M. Schwabacher, Léon Joubert,
R. Milliken, Geo H. Dunbar,
Adolph Meyer, I Hernsheim,
Joseph David, R. Beltran,
D. A. S. Vaught, E. K. Converse,
T. J. Woodward, J. J. Gragard,
William Mehle, Frank Roder,
Louis Bush, Frank Barker,
Ernest Miltenberger.
17 janv—1m

## ETAT DE SITUATION DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCES "HOME"

DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Pour l'année prenant fin le 31 décembre 1888

ENCAISSEMENTS.
Primes sur les risques d'incendies..$243,629 43
Primes sur les risques de rivières.. 32,191 74
Primes sur les risques de mers .......... 4,152 01
Primes non expirées de 1887.......... 61,687 31—$341,660 49
Moins, primes non expirées de 1888.......... 81,125 35
$260,535 14

A AJOUTER.
E compte et intérêt.$21,744 25
Loyers.......... 985 —$ 22,729 25
$283,264 39

DÉBOURSÉS.
Pertes par l'incendie..........$112,020 35
Pertes sur les rivières.......... 1,613 64
Pertes sur les mers 6,419 77
Cancellations et réassurances.......... 75,134 84
Taxes et dépenses. 21,321 69
Réserve pour pertes non ajustées.......... 20,000
Dividendes payés en juillet 1888.......... 11,000 —$247,510 29

Profits nets..........$ 35,754 10

La Compagnie possède l'actif suivant :
1888.
$167,000 Bons consolidés Crossman Ex..........$187,040 00
Argent en banque.......... 140,145 98
Billets à recevoir (Prêts et Collatéraux).......... 58,856 00
Propriété foncière (Bâtisse où est établie la Compagnie) (en 1887 $40,000).......... 35,000 00
10 Actions de la Banque Nationale Mutuelle.......... 1,300 00
Primes en voie de perception.......... 42,032 52

Total..........$459,369 50

Nous, soussignés, jurons solennellement que ce qui précède est un exposé correct fait d'après les livres de la dite Compagnie.
THOS. SEFTON, Président.
JNO. G. BYRD, Secrétaire.

Jos. Bayle, rapporteur, et Wm. T. Hardie et E. Borland, membres du comité de finances de la Compagnie d'Assurances du Home, dûment assermentés, ainsi que l'exige la loi, ont déclaré que l'exposé ci-dessus est correct sous tous les rapports.
J. BAYLE, Rapporteur.
Wm. T. HARDIE,
E. BORLAND.

Fait et signé sous serment pardevant moi, en mon étude, 162 rue de la Commune, Nouvelle-Orléans, Lne, ce 11me jour de janvier 1889.
13janv—1mois JAMES FAHEY, Notaire.

## Avis aux Créanciers.

### Département du Trésor.

**Bureau du Contrôleur de la Circulation (Comptroller of the Currency). Washington, D. C., 9 juin 1887.**

## AVIS.

**Aux créanciers de la "New Orleans National Banking Association of New Orleans, La.", insolvable.**

Un dividende de 2 pour cent, faisant en tout 62 pour cent, a été déclaré en faveur des créanciers de cette association, le 9 juin 1885. La seule valeur qui restait alors et dont on pouvait attendre un dividende futur, consistait en une réclamation contre E. D. LeBreton, fondé de pouvoirs (assignee) de N. S. Williams, pour $50,606 83. Une action en recouvrement a été instituée à la Cour de Circuit et le tribunal s'est prononcé contre l'association. Appel ayant été interjeté à la Cour Suprême des Etats-Unis, le jugement de la cour inférieure a été maintenu. Il ne sera donc pas payé de nouveau dividende aux créanciers de l'Association dont les affaires vont maintenant être liquidées finalement.

Les créanciers dont les noms suivent n'ont pas reçu tous les dividendes relevant de leurs réclamations et devront se mettre en rapport directement avec ce bureau.

W. L. TRENHOLM.
Contrôleur de la circulation.
(Comptroller of the Currency

M. Arenstein, A. M. Agelasto,
F. Alpunte, A. Alciator,
Joseph Batt, Joseph Brugers,
A. Baybi & Co., Dr. J. Bordes,
W. R. Bell, W. R. Bell, adm.nist'r,
B. Benjamin & Co., A. Bedault & Co.,
Louis Balleo, Bercier & De Smet,
L. Bebelet, F. Belden,
J. Branden, F. Breon,
J. F. Bartholomy, Louis Bauer,
Bernio & Bro., R. Beltran,
C. Barbe, B. E. Barinde,
J. A. Blaffer & Co, W. Alexandre Bosse,
Jean Ballencie, J. A. Bordusat,
Samuel Banders, Comagerie & Lambert
James D. Coleman, F. Calloway, agent,
Amadie Couturie, P. Caro,
Lucy Curtis, François Carrere,
Creole Fire Co. No. 9, Cassidy & Miller
P. Casse, agent, P. Casse,
Eugene Coulen, N. Connell,
J. Cassard, P. Cahen,
J. H. Chipot, Herman Curtius,
Louis Chaplain, John Crickard,
Etienne Dubois, Dubois & Lanauiere,
Mme Louis De Galle, P. Duchenne,
T. B. Dunbar, A. Delamotte,
P. Dejan, J. C. Denis,
Arthur Denis, De Selzer Hart & Co.,
Dominique Doux, George Degan,
O. Drouet, G. M. Doll,
A. Dumestre, J. M. T. Ducros,
Davallier & Co, A. De Sainte Gême,
S. Escoffier, Manuel Elliott,
Percival Fergey, Foley, Conger & Co.,
F. B. Fleitas, A. Fusich,
J. A. Fernandes, Charles Fitz,
Fritz & Branden, M. Faliex,
J. B. Frank, E. C. Fincourt,
Gustave Furate, G. E. Finalay,
Felber & Gonsenheim, Joseph Guenghetmer
Mme Gust. Fournade, Generally & Allex,
Joseph Gatzinger, A. Grouchy,
T. Generelly, Fred Goed,
Isadore Geraud, Mme Arecie Guivand,
Goldenbow & Kelly, Howard Gorman,
G. H. Gardner & Co., J. Garidel,
S. Guinault, Herman & Vignes,
E. J. Hamilton, George How, M. D.,
J. M. Homans & Co., B. Herroe,
Mme Anna Hill, Mme Henry Hébert,
C. C. Holtz, Imcan Aycock & Co
Marx Israel, O. B. Johnson,
Johnson & Manson, J. M. Justiniani,
Jeannenaud & Co, F. Jaufroid,
B. Jahrens, Emile Kern,
Harriet Johnson, Kendig & Co,
C. W. Kullender, Anatole Léaument,
Dr E. Kunnemann, B. Laplace,
Joseph Larrieu, X. Lavnisson
M. Lamasson, La Equit. Life Ins. Co.
C. L'Hote & Co, Lang & Bernheimer,
Edward Lischy, Mme J. B. Leprete, Suc
Labouisse & Dehle, La. Ice Manufact. Co.
T. Lafon, Peter Lamia,
G. A. Lanaux, Charles Masson,
E. Montense & Co, J. Mandin,
A. J. Montain, E. Musgrove, agent,
M. Mann, C. M. Mangin,
P. Macon, Maignan & Laborda,
J. G. Meunrese, curator. J. Manand,
Chas Massion, Succ. de T. Moreau,
Philip McCabe, Orville Marigny,
Lucien Malle, V. Maignan,
A. May, H. Marks,
Dr A. Mercier, Bereille Nivette,
Michael Meilleur, Frank Oberhauser,
Norton & Bell, R. D. Ogden exécuteur
A. Olivier & Co, S. P. Parmly, agent,
S. Pablo, Pritchard & Beekham,
Mme Anna Perigné, Perkins, Swenson & Co,
A. Petit, B. B. Packard,
H. Pedarre, B. Piffet,
A. Pallacio, Planters Cotton Press
P. Pons, E. Rabasse,
A. Quimfe Fils, J. Reviere,
E. Roger & Co., Mme Anna Saren,
J. Strans, William Sweete,
J. E. Sarrazin, Southern Ramie Culture
G. Schmidt, Association
Strauss, Swarbacker & Dryer,
B. Smith, H. F. Stuncken,
M. Soot, Schneider & Zuberbier,
Smith & Go, J. Siegfriend & Co.
F. Sancho, S. Seabury,
D. H. Symart, J. Mandin,
J. B. Saolari Schuller, J. J. Stewart, trésorier
David Stewdt, F. Soubiet,
Mme M. E. C. B. Singleton,
E. F. Schmieodere, Alfred Shaw,
H. N. Soria, F. Samasouth fils
Nicholas Th E. A. Terrebonne,
A. Teason S. M. Tedd & Co
Samuel M. Tedd, E. A. Tyler,
W. Van Benthuysen, M. A. Vogel,
E. Vorster, Jos A. Vignaud,
Philip Vellerie, François Voirin,
Phine Wagner, Adolp Wats,
Wm. Whan, Suc. de L. A. Wilts,
Wilkerson & Mosely James Wilson,
B. Wagener, E. R. White,
E. L. Zell & Co. M. A. Zounts &

## ETAT DE SITUATION SEMESTRIEL

—DE LA—

## Banque Nationale de la Louisiane

DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

**A la clôture des affaires, le 31 décembre 1888.**

ACTIF.

Prêts et escomptes..$2,057,470 68
Bons des Etats-Unis, valeur au pair.......... 50,000 00
Bons consolidés de la Louisiane et bons à prime, cours du marché.......... 346 855 61
Actions et autres effets.......... 13,450 00
Maison de banque et autres propriétés foncières.......... 118,480 71
Trésorier les Etats Unis.......... $2,250 00
Change américain. 211,617 42
Argent (comptant).1,056,550 58
Chèques pour le Clearing House.. 445,845 15
1,716,263 15

Total..........$4,304,520 15

PASSIF.
Capital actions.....$500,000 00
Fonds de surplus.. 150,000 00
650,000 00
Profits nets non divisés (sujets aux dividendes.......... 57,018 23
Circulation.......... 45,000 00
Dépôts à retirer contre chèques. 3,551,236 92
Balance due sur réduction du capital-actions.......... 800 00
Dividendes non payés.......... 465 00
$4,304,520 15

A une réunion du Conseil de Direction, un dividende de CINQ POUR CENT a été déclaré, à prendre sur les gains nets des derniers six mois, payable sur demande à la Nlle-Orléans et à la maison de banque de Winslow, Lanier & Co., New York.

R. M. WALMSLEY, Président.
A. LURIA, Vice-Président.
LEON F. JANIN, Caissier.
8jan—3?

## THE NEW-ORLEANS BEE,

**L'Abeille de la Nouvelle-Orléans**

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen who wish to enhance their knowledge of the French language.

**Subscription Terms:**

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; six months, $1.50; three months, 7 cents.

## BULLETIN FINANCIER.

Mardi, 21 mai 1889.

COMPTOIR D'ECHANGES(CLEARINGHOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

| | Echanges. | Balances. |
|---|---|---|
| Jusqu'ici cette semaine.......... | $3,504,241 00 | $347,149 00 |
| Même temps la semaine dernière.. | 4,577,268 00 | 637,342 00 |

**Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.**

MONNAIE — Souverains Victoria, $4 80@4 90; 20-marcs, $4 65@4 75; 20-francs, $3 80@3 90; doublons espagnols, $15 40@15 60; doublons mexicains, $15 40@15 60; 25-pesetas espagnols, $4 70@4 80; 20 pesos, mexicain, $19 40@19 60 or mutilé américain, 90@95c; or léger américain 97 à 99 c. dollars mexicains, 72¼@72⅞; sols péruviens, 72¼@72¾; pesos chiliens, 72@72¾; argent mutilé américain, 80c. par oz; 5-francs, 85@95c; argent anglais, par £, $4 60@4 80; billets de la Banque d'Angleterre, $4 80@4 90; billets de la Banque de France, 19@19½; reichmarcs, billets, 23@24

**MARCHE MONETAIRE.**

Nouvelle-Orléans—L'argent est en bonne quantité, en demande facile.

Papier exceptionnel.......... 7
do Al.......... —@8
Prêts sur garanties collatérales.......... 4@5
Time do de.......... —@7
Papier hypothécaire.......... 6@8

New York—Taux de l'argent à 2½ pour cent.
Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 2½ consols 98¾; argent en lingots 42¾; U. S. 4's 129.
Paris—Rentes 87.42½.

**CHANGE.**

SEISCHMANN—Commercial 99¼
Le STERLING est ferme.
Connaissement de navire A1 clear.......... 486¼@487
Traites de banques.......... 488¼
60 jours.
Les FRANCS sont fermes.
Francs de commerce.......... 5.18¾
Traites de banques.......... 5.16¼
60 jours.
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme,
Traites le commerce 50c. prime.
Traites de Banques $1 00 de prime.
Les banques tirent des chèques $1 00 de prime pour le taux de collection.

**VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.**

Avant l'appel de 11 a. m.
$1,000 City Consol. (Crossman) ext.......... 112½

Appel de 11 A. M.
$40,000 Louisiana 4 s.......... 90⅞
20,000 Louisiana 4 s.......... 90¾
15,000 Bons à prime.......... 139¼
2,220 Bons à prime.......... 139¼
$500 Bons à prime.......... 139¼
$1,000 City Consol (Crossman) ext...... 112½

Après l'appel de 2 p. m.
20 actions du Waterworks Co.......... 73
$5,000 Louisiana 4 s.......... 90⅞

Sales Unlisted Securities.

Le mouvement était comme suit aujourd'hui : Anna Howe Gold Mining Co.—100 actions à 1¾.

**ACTIONS ET BONS.**

**Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.**

| Banques. | Valeur au pair | Offre | Demande |
|---|---|---|---|
| American N'l.......... | 100 | 102 | 104 |
| Bank of Commerce.......... | 10 | 8½ | 9 |
| Canal & Banking.. Co.......... | 100 | 156 | .... |
| Citizens.......... | 100 | 26 | 30 |
| Germania National.......... | 100 | .... | 210 |
| Germania Savings.......... | 100 | .... | .... |
| Hibernia National.......... | 100 | 165 | 185 |
| Louisiana National.......... | 100 | .... | .... |
| Metropolitan.......... | 100 | 140 | 148 |
| Mutual National.......... | 100 | 134 | 136 |
| N O National.......... | 100 | .... | .... |
| People's.......... | 50 | 76 | .... |
| State National.......... | 100 | 120 | 126 |
| Union National.......... | 100 | 128 | 130½ |
| Whitney National.......... | 100 | .... | .... |
| **Compagnies d'assurances.** | | | |
| Crescent Ins.......... | 100 | 42 | 50 |
| Factors and Traders Ins.......... | 100 | .... | .... |
| Fireman's.......... | 50 | 59½ | 62 |
| Germania Ins Co.......... | 100 | 118 | 121 |
| Hibernia Ins.......... | 100 | 65 | 69 |
| Home Ins.......... | 100 | .... | 99 |
| Lafayette.......... | 50 | 68 | 73 |
| Merchants Mutual.......... | 100 | 67½ | 70 |
| Mechanics' and Traders.......... | 100 | .... | .... |
| N Orleans Ins As.......... | 20 | 21½ | 22½ |
| N Orleans Ins Co.......... | 50 | 20½ | 22 |
| Sun Mutual Insurance.......... | 100 | .... | .... |
| Southern Ins Co.......... | 100 | 94 | 97 |
| Teutonia.......... | 100 | 125½ | 129 |
| **Chemins de fer urbains.** | | | |
| Carrollton.......... | 100 | 90½ | 92 |
| Crescent City.......... | 100 | 74¼ | 75¾ |
| Canal and Claiborne.......... | 100 | .... | .... |
| New Orleans City.......... | 100 | 109¾ | 111 |
| Orleans.......... | 50 | 63⅝ | 64½ |
| St-Charles Street.......... | 50 | .... | .... |
| **Actions diverses.** | | | |
| Bienville Oil Works Co.......... | 100 | .... | .... |
| C C Slaughterhouse.......... | 50 | 38¾ | 39¾ |
| Imp Bonded Warehouse.......... | 100 | .... | .... |
| Jeffer City Gas Light Co.......... | 100 | .... | .... |
| Consumers Ice Co.......... | 100 | .... | .... |
| Louisiana Ice Man Co.......... | 50 | 4¾ | 5¼ |
| La State Lottery Co.......... | 100 | .... | .... |
| La Oil Co.......... | 100 | .... | .... |
| Metairie Cimetery Ass.......... | 100 | .... | .... |
| N O Gas Light Co.......... | 100 | 93 | 93½ |
| N O Waterworks Co.......... | 100 | 72¾ | 73½ |
| Planters Crescent Oil Co.......... | 100 | .... | .... |
| Sugar Shed Co.......... | 60 | .... | .... |
| Southwestern Brush Electric Light Co.......... | 100 | .... | .... |
| Louisiana Electric L't Co.......... | 100 | .... | .... |
| Jockey Club.......... | 100 | .... | .... |
| Crescent City Brewing Co.......... | 100 | .... | .... |
| **Bons d'Etat.** | | | |
| Louisiana 4 s.......... | | 90⅝ | 90⅞ |
| Louisiana 5's.......... | | 40 | 45 |
| **Bons de ville.** | | | |
| Premiums.......... | | 138¾ | 140 |
| Premium drawn number.......... | | .... | 200 |
| Privilege on Premiums.......... | | .... | .... |
| Consolidated 6's.......... | | .... | .... |
| do Crossman.......... | | 112 | .... |
| Consolidated Extended.......... | | .... | .... |
| Crossman.......... | | 112½ | 113 |
| Extended 6's.......... | | .... | .... |
| Railroad.......... | | .... | .... |
| Waterworks.......... | | .... | .... |
| Park.......... | | .... | .... |
| City 6 0/0 certificates.......... | | 103½ | .... |
| City 6 0/0 Cts for Consol Coup | | 104¼ | 105¼ |
| City 5.......... | | 100¼ | 101½ |
| City 7's old.......... | | .... | .... |
| new.......... | | .... | .... |
| gold.......... | | .... | .... |
| **Bons divers.** | | | |
| U S 4 0/0.......... | | 129 | .... |
| Canal & Claib. St RR mort.......... | | .... | .... |
| C., St. L. & N. O. R. R. Co.......... | | .... | .... |
| Jackson RR 24 mort. coup.......... | | .... | .... |
| Jackson RR 24 mort. debt.......... | | .... | .... |
| Cotton Exchange Stock.......... | | 165 | 190 |
| Produce Exchange Stock.......... | | 60 | 75 |
| Stock Exchange Stock.......... | | .... | .... |
| Mechanics, Dealers, and Lumbermen's Exchange Stock.......... | | .... | .... |
| Morgan's L & T 1st gold mort.......... | | 123¼ | 127½ |
| Tex. & Pacific RR 1st gold m's | | 91 | .... |
| St-Charles Hotel Co mort.......... | | 105 | .... |
| Crescent City 1st.......... | | .... | .... |
| new.......... | | .... | .... |
| N O City RR Co mort.......... | | 124 | .... |
| St-Charles St RR mort.......... | | .... | .... |
| N O Waterworks Co mort.......... | | .... | .... |
| Le Ice Mfg Co 1st mort.......... | | 103 | 108 |
| Le Ice Mfg Co 2d mort.......... | | 82½ | .... |
| Levee S. Cotton Press mort.......... | | .... | .... |
| La Electric L. 1st mort.......... | | 90 | .... |
| **Certificats et Warrants.** | | | |
| State Warrants Ordin. 1884.. | | 50 | .... |
| State Warrants Ordin. 1886.. | | 41 | 50 |
| do do de 1886.......... | | .... | 50 |
| do do de 1887.......... | | 50 | .... |
| do do de 1888.......... | | 42 | 49 |
| Police Cts.......... | | .... | .... |
| School Cts.......... | | .... | 37 |
| City Scrip, old.......... | | 92 | .... |
| new.......... | | 85 | .... |
| Jan. In. Cts. on State Consols. | | 20½ | 25 |
| Cts émis en vertu de l'acte 96 de 1880.......... | | 20 | .... |
| Unpaid State Coupons No 12 (janv. 1 1880).......... | | 13 | 16 |
| Unpaid State Coupons prior to No 12.......... | | 32½ | 40 |
| Unpaid City Coupons.......... | | .... | .... |
| Half paid Coupons.......... | | .... | .... |
| State School Warrants.......... | | 35 | 50 |
| **Unlisted Securities.** | | | |
| Anna Howe Gold Mining Co.. | | 1¾ | 2 |
| Plata Reina.......... | | 2¼ | 2½ |
| Bonhomme.......... | | 25 | 29 |
| Lafayette Brewing Co.......... | | 65 | 100 |
| Louisiana Brewing Co.......... | | .... | 160 |
| Pelican Brewing Co.......... | | .... | 47 |
| Southern Brewing Co.......... | | .... | .... |
| Weckerling Brewing Co.......... | | 80 | 90 |
| Sugar Exchange.......... | | 125 | .... |

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crossman's Issue. 6 New Stock.
Pour moins de $5000 et plus de $1000

## BULLETIN COMMERCIAL.

### COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches de la Presse Associée et notre rapport local du New Orleans Cotton Exchange.)

**MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.**

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1000 balles, comprenant — balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est ferme.

Les cotons tachés sont de ½ à ⅝c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats. — balles.

| | Aujourd'hui | Hier |
|---|---|---|
| Low Ordinary.......... | 8⅛ | 8⅛ |
| Ordinary.......... | 9 | 9 |
| Good Ordinary.......... | 9⅞ | 9⅞ |
| Low Middling.......... | 10 1/16 | 10 1/16 |
| Middling.......... | 10⅝ | 10⅝ |
| Good middling.......... | 11⅛ | 11⅛ |
| Middling Fair.......... | 11 11/16 | 11 11/16 |
| Fair.......... | 12 11/16 | 12 11/16 |

**FUTURES.**

Stables.
Mai 10.63 à 10.65; juin 10.62 à 10.63; juillet 10.60 à 10.62; août 10.44 à 10.45; septembre 9.90 à 9.92; octobre 9.59 à 9.60; novembre 9.50 à 9.51; décembre 9.52 à 9.53; janvier 9.59 à 9.60; février 9.66 à 9.68; mars 9.73 à 9.75.

Les ventes comprennent 14,600 balles.

**MARCHES DIVERS.**

Aujourd'hui le middling était coté à la Nouvelle-Orléans à 10⅝; à Galveston à 10⅛; à Mobile à 10⅛; à Savannah à 10⅛; à Charleston à 10⅞; à Wilmington 10½; à Norfolk à 11; à Baltimore 11⅛ à New York 11⅛; à Boston 11¼ à 11⅛; à Philadelphie à 11⅛; à Memphis 10 11/16, à Augusta 11.

**MARCHE DE NEW-YORK. SUR PLACE**

Ferme.
Cotes: Middling Uplands 11⅛; Middling Gulf 11⅜.

**FUTURES.**

Calmes et stables.
Mai 10.71 à 10.73; juin 10.67 à 10.68; juillet 10.72 à 1.74; août 10.77 à 10.78; septembre 10.17 à 10.18; octobre 9.80 à 9.81; novembre 9.86 à 9.87; décembre 9.88 à 9.89; janvier 9.95 à 9.96; février 10.03 à 10.04; mars 10.11 à 10.12.

**MOUVEMENT DU COTON.**

REÇU, NET—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,666,228 balles; même temps l'année dernière, 1,709,854 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 5,443,741 balles; même temps l'année dernière, 5,314,410 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,411,894 balles; même temps l'année dernière, 1,380,623 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 4,465,072 balles; même temps l'année dernière, 5,192,427 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 84,032 balles; même temps l'année dernière, 137,065 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 321,644 balles; même temps l'année dernière, 435,927 balles.

**MARCHE DE LIVERPOOL. SUR PLACE.**

Calme et stable.
Cotes—6d pour le Middling Américain.

**FUTURS**

Fermes.

**MARCHE DU HAVRE.**

Calme et stable.
Cotes—76 fr. pour le Bon Ordinaire (sur place', 72½fr. pour le Très Ordinaire (sur place', 68½fr. pour le Bas (sur place)

**SUCRE ET MELASSE.**

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange

SUCRE—
Ventes 382 barils et 14 boucauts de sucre et 77 barils de mélasse

OPEN KETTLE—Fort.
Choice.......... —@—
Strictly prime.......... —@—
Prime.......... 6⅞@—
Fully fair.......... 6 9/16@—
Good fair.......... —@ 6½
Fair.......... —@—
Good common.......... —@—
Common.......... —@—
Inferior.......... —@—

CENTRIFUGAL—Ferme.
Plantation granulated.......... —@—
Off granulated.......... —@—
Choice white.......... —@—
Off whites.......... —@ 8½
Gray off white.......... —@—
Fancy yellow clarified.......... —@—
Choice yellow clarified.......... —@7 13/16
Prime yellow.......... 7¾@—
Off yellow.......... 7⅝@7 11/16
Seconds.......... 6½@6 13/16

MELASSE—Open kettle nominal.
Fancy.......... Nominal
Choice.......... Nominal
Strict prime.......... Nominal
Good prime.......... Nominal
Prime.......... Nominal
Good fair.......... Nominal
Fair.......... Nominal
Good Common.......... Nominal
Common.......... Nominal
Inferior.......... —@—

CENTRIFUGAL—Fort.
Fancy.......... —@—
Choice.......... —@—
Strictly prime.......... —@—
Good prime.......... 22 @23
Prime.......... 22 @23
Good fair.......... 20 @21
Fair.......... 20 @21
Good common.......... 16 @19
Common.......... 16 @19
Inferior.......... 15 @—
SIROP—Nominal.

**RIZ.**

RIZ BRUT—Marché ferme et en bonne demande.
Cotes du riz brut : $2 25 à 3 90.
RIZ ECALE—Ferme; les offres sont légères.
Head.......... 5 @5¾
Choice.......... —@—
Prime.......... 4⅞@5
Good.......... 4⅝@4¾
Fair.......... 4 @4¼
Ordinary.......... 2⅞@3
Common.......... 2½@3
No 2.......... 2 @2¼
RIZ POLI—$15 00 à 16 00.
SON—$10 00 à 11 00.
Recettes — Sacs riz brut 18; barils riz écalé
Ventes — Sacs riz brut 1332; barils riz écalé 489.

**FARINES A LA BOURSE.**

Clôture officielle de la Bourse :
FARINE—Stable.
Patente $4 75 à 4 90; extra fancy $— à —; fancy $— à —; choix $— à — le baril.

FARINE DE MAIS—$2 20.

**HORS DE LA BOURSE.**

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $4 85 à 5 00 le baril; extra fancy $4 40 à 4 50, fancy $4 20 à 4 30, choix $— à —. Minnesota four, bakers $5 50 à 5 62½; patents $5 87½ à 6 25.
FARINE DE MAIS—$2 20 à 2 25.
CREAM MEAL—Choice $2 50 à 2 60.
GRITS—Choice $2 50 à 2 60.
HOMINY—$2 75 le baril.
FARINE DE SEIGLE—$4 10 à 4 15.
OAT MEAL—Coarse $5 75; fine $5 65 le baril.
OAT FLAKES—$3 25.

**GRAINS ET FOURRAGES. A LA BOURSE.**

MAIS—On cote — à 48 pour le blanc, 47 à 48 pour le mêlé et — à 48 pour le jaune.
AVOINE—No 2 de l'Ouest 33 à 33½; choix 33½ à 34½ du Texas — à —.
SON—72½ à 77½c.
FOIN—Prime $15 00 à 16 50; choice $17 50 à 18 00.

**HORS DE LA BOURSE**

Les petits lots se vendent aux prix suivants : maïs 2 à 3c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 10c de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

**PROVISIONS A LA BOURSE.**

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont stables.
MESS PORK—$12⅞ à 13 00.
VIANDES SALEES SECHES — Epaules 5 70 à 5 75; short clear sides 6⅝ à 6¾; short rib sides 6 55 à 6⅝; long clear 6 55 à 6⅝.
BACON—Epaules 6¼ à 6⅝ short rib sides 7¼ à 7⅜; long clear sides 7¼ à 7⅜; short clear sides 7⅝ à 7¾.
GRAISSE—En tierçons, raffiné, 6⅞ à 7.
JAMBON— 11 à 11½.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles mentionnés du porc.

**HORS DE LA BOURSE**

DIVERS—Jobbing—Prime mess $12 50 à 12 75; pig pork $7 00 à — le demi-baril; $12 50 à 12 75 le baril; extra prime and rump pork $11 75 à 12 00 Plain or canvassed shoulders 7¼ à 7⅝. Boston cut shoulders fancy, small, 7⅜ à 8; pic-nic 7¾ à 8; S. C. breakfast bacon 10¼ à 11; choice to fancy s. c. hams 11½ à 11¾.
BŒUF—Jobbing—Extra plate beef $9 00; plate beef à $8 50 en baril; extra plate $4 50 à 4 75 en demi-baril; extra mess $7 00; extra mess beef à — le baril; New York Fulton Market $6 25 le demi-baril.

**EPICERIES.**

Les prix suivants sont pour des petits lots.
CAFE — Prime 20¼; good 19¾; fair 19¼; ordinary 18; common 17 la livre.
THE—Extra Formosa, 85c à $1 00 la livre, choice to fine 40 à 80c; fair to medium 24 à 35; imperial extra choice 80c à $1 00; fine to choice 30 à 50c; hyson and young hyson, 25 à 38 gunpowders, fair to finest 30 à $1 20.
BEURRE—Western Creamery—Extra 18 à 19; extra firsts 15 à 16; firsts 14 à 15; seconds — à —; Western Dairy — Extra 15 à 16; extra firsts 12 à 13; first à 10; common — à 6. Jobbing un peu plus élevé.
FROMAGE — New York cream, fancy, 12½; Western Cheddars full cream à 9½; Young Americas full cream à 9½; Western twins, full cream, fancy, à 9½; Western flats, fancy full cream, à 9¾; Western skims, 5 à 6.
SEL—Île la Louisiane—City Course 75c; City Fine 95c; City Crushed 75c; Rock Salt 9½c la livre; pocket Salt 1¼ à 5 selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Full weight 8½ à 9c la livre.
AMIDON—3¼ à 3c la livre.

**FRUITS ET NOIX.**

Les cotes suivantes sont les prix en gros. La demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ½ à 1c de plus par livre

DU PAYS—Pommes $3 00 à 4 00; pistaches rouges du Tennessee 5 à 6c la livre; de la Virginie 6¼ à 9c; raisins secs de la Californie $2 50 à 2 75 la boîte; muscatelle $2 50; pacanes de la Louisiane 3½ à 25c la livre, du Texas 6 à 10c; fraises 2½ à 4c la pinte; pêches $.40 la boîte; prunes 40c la boîte.
ETRANGERS — Oranges impériales $4 50 200s $3 50 à 4 00; Citrons de Messine $4 00 à 5 00; Citrons de Palerme $4 00 à 5 00; Raisins de Malaga London Layers par boîte $3 75; par demi-boîte —; par quart de boîte — c.; raisins de Malaga en barils à $4 00 à $6 00; Bananes 75c à $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à 2 50 le régime; Dates 5⅛c la livre; Dates persanes 6⅛c la livre en boîtes; Fard dates 3c. Currants 7 à 8c la livre; Figues sèches layers 15 à 16c la livre; Pruneaux 7c la liv.; Citrons 22½c la liv.; Amandes Tarragone 17c la livre; Noix du Brésil 8c la livre; Filberts 10c; Noix de Naples 14c; marrons italiens —; Noix de coco $25 00 le 1000, 3½c pièce en baril.

**GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.**

Graine de coton ici à $13 00; tourteaux — par long ton shipped; farine de graine de coton, ville et campagne, jobbing au dépôt, à $20 50 per short ton; pour l'exportation $23 00 sack. Huile de coton crue — à 40c. le gallon: huile raffinée — à —.

**PRODUITS DE LA CAMPAGNE.**

(Nos cotes représentent le prix en gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ¼c par livre en lots.)
POMMES DE TERRE — Western $1 50 le baril; de la Louisiane $2 25 à 2 50.
PATATES DOUCES—$1 35 à 1 50 le baril.
OIGNONS— De la Louisiane $1 25 le baril.
AIL— De la Louisiane 1 à 50c le string.
CHOUX—De la Louisiane $1 75 à 2 00 le crate.
CHOUCROUTE—$3 00.
HARICOTS — Choice Northern 3¼; Red kidney choice — à —; New-York red kidneys à 4½; western white kidney à 4¼c; pois verts à ¼ à 5c.
COW PEAS—Clays $3 10; mixed $2 50 à 2 75; whippoorwills $2 50.
VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 15 à 25c de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et ½ à 1½c de plus par douzaine d'œufs.—Grosses volailles de l'Ouest $4 00 à 4 25 la douzaine; poulets $2 25 à 4 00; canards $3 00 à 3 50; oies $4 00 à 4 50; dindes $15 00 à 18 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 25 à 3 50; poulets $1 50 à 2 00, canards $2 00 à 2 50; oies $3 50 à 4 00; dindes $10 00 à 12 00.
ŒUFS — Ceux de l'Ouest 9 à 9½c; ceux de la Louisiane 9 à 9½c.
SUIF—de la livre pour celui de la ville; 3½ celui de la campagne
CIRE D'ABEILLE — Prime yellow à 20c la livre.
MIEL—Strained 40 à 60c le gallon.
LAINE — Burry 11 à 15c la livre; Louisiana clear 22 à 23, clear lake 24 à 24½c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 4½c; steer et peaux de vaches 25 à 70 livres 3c; kips, 14 à 25 livres, 6c; peaux de veau 20c pièce.
PEAUX DE LA CAMPAGNE—Green salted 3; dry flint 6; dry salted 5c la livre.
PELLETERIE—Otter $1 00 à 8 00; castor $1 00 à 4 00 pièce; loutre 10 à 45c. pièce; raccons 10 à 60 c.
PEAUX—Chevreuil à 25c la livre; moutons 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c
MOUSSE — Mêlée 2 à 2½c la livre; grise 1 à 1½; noire 2¾ à 3¼c.
PLUMES—Plumes d'oies de première qualité 40c la livre; common 20c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5c pièce; cornes de vaches — à 1c.

**MARCHANDISES DIVERSES.**

TABAC EN FEUILLES—Heavy and Rag's kinds lugs 3 à 5; Leaf 5½ à 11c.; Cutting and Burley sorts 5 à 9; Leaf 10 à 20.
TABAC MANUFACTURE—Jobbing, par livre—Fine plug 80c à $1 05; fine medium 53 à 63c; Bright quarters and common 11-inch 4's et 8's, 23 à 25c. Bright navy, 25 à 45c; fancy natural leaf 50 à 80c; fine cut chewing 30 à 65c; granulated smoking 25 à 70.
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch, $1 50 à —; goudron $2 25 à — le baril $2 00 à — le demi-baril. Résine—D $1 12½; G $1 20; H $1 25; I $1 35; K $1 50; M $1 60; N $1 90; W G. — à —; W W — à —. Essence de térébenthine 35½; jobbing 3 à 4c de plus le gallon.
TOILE D'EMBALLAGE—Jute Bagging—En petits lots—Bagging, 1¾ livre 9½ à 9¾c la yarde; 2 livres 10¼ à 10½; 2¼ livres 11½ à 11¾c; baling twine 9½ à 10c la livre.
COTTON BAGGING — Lane Mills — 12½c par yard.
COTTON TIES—$1 05 à 1 07½ le paquet.

**CHARBON**

PITTSBURG—Famille 50c le baril; $5 00 le boucaut; Anthracite $9 50 à 10 00 le ton; bateaux 55c, steamers $4 50 la tonne, en gros 26 à 28c le baril.
ALABAMA—Splint pour familles 50c; Cerons pour familles 50c.; Montevallo 65c. le baril pour familles; Helena pour familles 65c.; steam coal sur chars $3 50 le ton.

**VINS ET LIQUEURS.**

ALCOOL—Le gallon.......... 2 30@ 2 35
BRANDIES—Du pays, le gallon.......... 1 50@ 3 50
Pêche—vieux, le gallon.......... 2 25@ 3 50
Pomme.......... 2 25@ 3 50
COGNAC—Importé—1882, le gallon.......... —@ 4 80
1878.......... —@ 5 50
1875.......... —@ 5 75
1870.......... —@ 6 00
1865.......... —@ 7 40
1860.......... —@ 8 00
1848.......... —@12 00
Otard Dupuy & Co Cognac
1858.......... —@ 5 50
1870.......... —@ 7 00
1864.......... —@ 8 00
1848.......... —@ 10 00
Bisquet, Dubouche &co, Cognac
1878.......... —@ 4 50
1870.......... —@ 5 50
1848.......... —@ 9 00
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 0/0 de preuve, par gallon.......... 1 03@ 1 10
Ouest.......... 1 05@ 1 10
Bourbon.......... 1 40@ 2 52
Seigle.......... 1 40@ 3 50
Ecosse, importé.......... 4 00@ 4 75
Irlande, importé.......... 4 00@ 4 75
Duffy's malt whisky, par caisse.......... —@ 9 00
par gallon.......... —@ 3 00
GENIEVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par gallon.......... 1 15@ 1 50
Hollande, par gallon.......... 3 75@ 3 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom.......... 1 85@ 3 50
Sir Robt. Burnett's Old Tom, par caisse.......... 3 50@ 9 00
Holland, par caisse.......... 3 75@ 5 00
VINS ROUGES—Californie Claret, le gallon.......... 38@ 45
Zinfandel No 1, le gallon.......... 45@ 55
Clarets importés — Ordinaire par barrique.......... 58 00@ 60 00
Clarets de famille, par barriq. 65 00@ 75 00
Clarets fins, la barrique.......... 90 00@175 00
Médoc, la caisse.......... —@ 6 00
St-Julien, la caisse.......... —@ 6 50
Margaux, la caisse.......... —@ 7 00
Pontet Canet, la caisse.......... —@10 00
Larose, la caisse.......... —@14 00
Léoville, la caisse.......... —@14 00
Château Lafitte, la caisse.......... —@28 00
Ordinaire, la caisse.......... 3 00@ 3 50
Château Dillon, par barrique..125 00@—
Blanquefer, par barrique......105 00@—
Château Dillon, par caisse.......... —@ 7 50
VINS BLANCS—California, la barrique.......... 55@ 75
Importé de famille, la barrique 65 00@ 80 00
Importé fin, la barrique.......... 90 00@175 00
Graves, la caisse.......... —@ 6 00
Sauternes, la caisse.......... —@ 6 50
Haut Sauternes, la caisse.......... —@10 00
Latour Blanche, la caisse.......... —@18 00
Château Yquem, la caisse.......... 20 00@ 30 00
Ordinaire, la caisse.......... 3 25@ 3 50
Muscat, la caisse.......... 4 25@ 6 50
Madère, Cette, le gallon.......... 1 00@ 1 10
Madère, genuine fine, le gallon.......... 3 50@ 5 00
Madère, la caisse.......... 12 00@ 25 00
Sherry, Cette, le gallon.......... 1 00@ 1 10
Sherry Genuine Xérès, le gallon.......... 1 50@ 5 00
Sherry, la caisse.......... 00@ 25 00
Très vieux porto, la caisse.......... 6 00@ 25 00
CHAMPAGNE—RoedererCarte Blanche, qts, par doz.......... —@29 50
G. H. Mumm's & Co. Dry Verzenay.......... —@34 75
Extra Dry.......... —@28 50
Delbeck & Co.'s extra dry.qts. —@28 00
Delbeck & Co.'s Delmonico.qts —@36 00
D. R. Pol & Co's qts.......... —@23 00
Perrier-Jouet—Cremant Royal quarts.......... —@28 50
Perrier-Jouet—Special, quarts. —@29 50
Moet & Chandon, white seal, qts.......... —@29 00
Pints $2 de plus par caisse.

**QUINCAILLERIE.**

AXES—Hunt's.......... $6 50 @ 7 50
Double bit.......... —@15 00
AXLE GREASE—Fraser's kegs. 4½@ 5¼
Boxes, gross.10 00 @10 50
BELLOWS—Blacksmith, 28 to 42 in.......... 6 00 @22 00
BRASS—Sheet par livre.......... —@ 25
COTTON SCRAPERS.......... 2 40 @ 3 00
CHAINS—Trace.......... 30 @ 75
Ox, ⅝.......... 5 @ 7
COPPER—Roofing par livre.......... —@ 25
Brazier's sheets, 12 livres et au-dessus.......... —@ 35
HOES—H. B. No 0 to 6.......... 2 50 @ 5 50
A. B. No 00 to 3.......... 3 35 @ 6 00
Lynden's brightcrown, 00000 to 3.......... 5 00 @ 8 00
ROTARY HOES—Mallon s.......... 125 00@—
Avery's.......... —@60 00
Stubble diggers.......... —@75 00
HOLLOW WARE—Skillets.......... 3 @ 4
Anvils.......... — @ 10½
IRON—Flat, 1½ to 4 inches by ½ to 1.......... 2 @ 2¼
Round, 1 to 1½ inches.......... 2 @ 2¼
Painted.......... 4½@ 5¼
Bands—Light, 3 to 6x½.......... 2 65 @ 3 00
Heavy, 3½ to 6x½ inches.......... 2 45 @ 3 00
Hoops—1 to 3 inch.......... 3 @ 3½
Sheet—No 10 to 14 G.......... 2 70 @ 3
Galvanized, No 26 G.......... 5 00 @ 9 50
LEAD—Pig, par livre.......... 4½@—
Sheet, par livre.......... —@ 7½
STEEL NAILS—12@40d basis.......... —@ 2 10
OAKUM—Navy.......... —@ 7½
United States Navy.......... —@ 9 00
Bags.......... —@10 00
PLOWS—Avery, cast, Nos ½ to 1.......... 2 75 @ 3 75
Avery, steel.......... 4 50 @20 00
Avery, double shovels, wood-en beams, set.......... —@ 2 25
Avery, double shovels, iron beams, set.......... —@ 2 25
Magnolia sweeps, all sizes, set.......... 2 00 @ 2 50
Double plows, Allemen's, No ½ to 2, each.......... 25 00 @30 00
PLOW STEEL—3 to 12x½ to 2/5 4½ @ 4½
ROPE—Sisal, ½ in. and larger.......... —
Basis.......... 13 @—
Manila.......... 15 @—
Cotton, 5-16 et ¾.......... 13½@ 14
SPADES—Ames'.......... 10 50 @12 00
Rowlands'.......... 6 00 @ 7 00
SHOVELS—Ames'.......... 9 50 @11 00
Rowlands'.......... 6 00 @ 7 00
SWEEP IRON—7 to 12x½ to 5/16 3½@ 4
TIN—Roofing, 1x20x28 inches.......... —@12 00
I. C. 10x20.......... —@ 9 25
1x14x20.......... —@ 7 00
I. C. 14x20.......... —@ 5 50
Block, par livre.......... 35@ 37
WIRE—Peter Wright's.......... —@16 00
WIRE—Barbed fence, galvanized.......... 3½@ 3¾
ZINC—Sheet par livre.......... 7 @ 7½
SHOT—Drop.......... —@ 1 15
Buck, 25 liv. bags.......... —@ 1 40
POWDER—25 liv. kegs.......... —@ 5 00

**MATERIAUX de CONSTRUCTION**

**Yard Spot Quotations.**

YELLOW PINE—ROUGH, PER 1,000 FEET.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sawn Tim No 1.$16 00 | | Plank No 1.......... | $12 00 |
| No 2.......... | 12 00 | No 2.......... | 11 00 |
| No 3.......... | 10 00 | No 3.......... | 9 00 |
| Scantling No 1. | 12 00 | Flooring No 1.. | 16 00 |
| No 2.......... | 10 00 | No 2.......... | 12 00 |
| No 3.......... | 7 00 | No 3.......... | 10 00 |
| Ceiling No 1... | 15 00 | Weath Bds No 1 | 12 00 |
| No 2.......... | 10 00 | No 2.......... | 10 00 |
| No 3.......... | 7 00 | | |
| Boards, No 1... | 12 50 | Boards No 3.... | 9 00 |
| No 2.......... | 10 00 | No 4.......... | 6 00 |

YELLOW PINE—DRESSED.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Flooring No 1... | 25 00 | Ceiling, No 1... | 20 00 |
| No 2.......... | 16 00 | No 2.......... | 14 00 |
| No 3.......... | 12 00 | No 3.......... | 10 00 |
| Weath Bds No 1 | 13 50 | Boards, No 1... | 22 50 |
| No 2.......... | 10 50 | No 2.......... | 16 00 |
| Boards No 3... | | No 4.......... | 9 00 |

CYPRESS—ROUGH.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boards, No 1... | 25 00 | Boards, No 2... | 30 00 |
| No 3.......... | 20 00 | No 4.......... | 18 00 |
| No 5.......... | 10@15 | No 6.......... | 10 00 |
| Dr'ed Bds No 1. | 30@40 | Dr'ed Bds No 2. | 21 50 |
| No 3.......... | 29 00 | No 4.......... | 17@25 |
| No 5.......... | 15 00 | No 6.......... | 17@25 |

WHARF TIMBER.

No 1.......... 13 No 2.......... 10 cts
No 3.......... 8½ cts
Mohogany timber.......... 5 00@ 7 50
Cedar timber.......... 5 00@ 7 50
Walnut lumber—Il n'y en a pas sur le marché.
Oak lumber.......... 35 00@40 00
Shingles.......... 3 2@ 3 85
Laths per 1000.......... 75@ 1 85
Alabama lime.......... 95@1 05
Cement domestic.......... 1 75@2 00
Cement, imported.......... 2 75@2 00
Slate.......... 5 75@7 00
BRICK—Lake and L O. R. R.......... 8 00@9 00
Paving.......... 9 00@10 50
Ordinary.......... 7 00@ 8 50
Sand.......... 20@ 25
Shells, small.......... —@ 40
Shells, large.......... 1 25@1 50
Plaster, calcined.......... 1 70@2 00

**MARCHE AUX BESTIAUX.**

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—
Nourris aux grains.......... 3 @ 3½
par liv. gros., grass.......... 2¼@ 3
Bœuf de commerce.......... 1¼@ 2
MISSISSIPPI, ALABAMA, &C, GRASS CATTLE—1re qualité, par tête.......... —@—
2me qualité, par tête..........$10 00@15 00
Vaches communes et vieilles.. 7 00@10 00
VEAUX—1re qualité, par tête.......... 9 00@10 00
2me qualité, par tête.......... 4 00@ 6 00
YEARLINGS—1re qualité, par tête.. 9 00@12 00
2me qualité, par tête.......... 5 00@ 9 00
PORCS—Good fat Western, par liv. gross.......... 4½@ 5
Fair Ouachita par liv. gross.. 4 @ 4½
MOUTONS—Choice, par tête.......... $2 50@ 3 50
Fair, par tête.......... 1 50@ 2 00
VACHES LAITIERES—1re qualité par tête.......... 30 00@40 00
2me qualité, par tête.......... 20 00@30 00

**CHEVAUX ET MULETS**

Chevaux communs..........$ 80@125
Bons chevaux de trait.......... 125@150
Chevaux de selle et de voiture.......... 250@400
Mulets pour habitations sucrières.. 175@200
Mulets, qualité moyenne.......... 140@175
Mulets pour coton.......... 110@140
Mulets communs.......... 40@ 75
Bons mulets de ville.......... $200@250

**ETAT TRIMESTRIEL**

—DE LA—

## Banque d'Epargnes Germania,

**No 51 Rue du Camp,**

A la clôture des affaires, le 30 mars 1889.

ACTIF.

Actions et bonds..........$144,907 50
Prêts sur hypothèques.......... 90,929 53
Prêts à échéance garantis par dépôts de titres (collaterals).......... 14,215 00
Prêts sur demande garantis par dépôts de titres collateraux.......... 589,126 55
Dépenses courantes et taxes payées.......... 2,598 40
Argent comptant..$.37,511 55
Cash items.......... 2,947 28 140,458
$982,247 78

PASSIF.

Capital payé.......... $100,000
Profits non divisés. $55,136 27 51,136 27
Moins dividende payé aux actionnaires, 2 janvier 1889.......... 4.000 00
Intérêt encaissé.......... 10 634 07
Dû aux déposants.......... 820,337 14
Dividendes non payés.......... 140 00
$982,247 78

Je certifie que l'état précédent est vrai et correct.
G. AD. BLAFFER, Caissier.

Déclaré correct :
J. E. MERILH,
J. HASSINGER. 31mars—

**ANNONCE JUDICIAIRE.**

**Frantz & Scheen vs. la succession de Mme Elizabeth Davis, femme, etc.**

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 26,266—En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encanteurs, Nos 72 et 74 rue St-Charles, entre la rue Gravier et Commercial Place, dans le Premier District de cette ville, le SAMEDI, 8 juin 1889, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir—

Un certain lot de terre, avec les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, situé dans le Troisième District de cette ville, dans l'îlet borné par les rues Moralès, St-Antoine, Urquhart et Bagatelle, mesurant trente pieds de face à la rue Moralès, sur soixante pieds de profondeur.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant sur les lieux
CHAS. W. DROWN,
Shérif Civil de la Paroisse d'Orléans.
6 mai—6 13 20 27—3 8 juin

## FEUILLETON.

No 14 Commencé le 9 mai.

# SANS MÈRE.

—PAR—

**PAUL D'AIGREMONT.**

PREMIÈRE PARTIE.

PENDANT L'ORAGE.

CHAPITRE X

RECHERCHES VAINES

—Suite—

—Je ne le crois pas, car monsieur a fait la cour à madame pendant trois ou quatre ans avant de se marier. C'est un mariage d'amour.

—Et depuis, il n'aurait pas fait quelque léger accroc au contrat de mariage ?

Suzanne protesta de toutes ses forces.

—Ah ! Dieu ! non, s'écria-t-elle, il n'y a pas de danger. C'était une passion folle que monsieur avait pour madame, et réciproquement. Ils ne se voyaient où ils étaient.

—Tout cela est fort étrange, murmura M. Marais.

Puis plus haut :

—Dans l'usine que dit-on de cette absence ?

—M. de Sauves a raconté que M. Chaniers était en voyage pour l'industrie, et on l'a cru.

—Sans commentaires ?

Avant que Suzanne n'ait eu le temps de répondre, M. Marais ajouta :

—Il faut tout me dire, même du potin le plus invraisemblable si vous voulez que je réussisse, car la moindre chose à son importance pour moi.

Suzanne ne baissa pas son franc regard si droit.

—Je ne sais rien, monsieur, dit-elle, je n'ai rien entendu en dehors de ce que je vous ai raconté.

—Bien, mon enfant. Ne parlez à personne de votre démarche, n'est-ce pas ?

—Pas même à M. de Sauves ?

Le chef allait répondre vivement.

Tout à coup la flamme indiscrète de ses claires prunelles s'éteignit, et au bout de quelques secondes, d'une voix presque indifférente, un peu lente il répondit :

—Non, pas même à M. de Sauves, c'est inutile.

Cette restriction gêna un peu la femme de chambre.

Elle reprit l'omnibus qui devait la rapporter à Belleville, et la gorge légèrement serrée, le cœur lui battant un peu plus fort qu'à l'ordinaire, elle se disait :

—Après tout, M. Pierre est le chef de la famille. Il est si honnête et si bon.... J'ai voulu faire à ma tête sans le consulter, j'ai peut-être eu tort.

—A trois jours de là, une voiture s'arrêta devant l'usine, et un homme, correctement vêtu de noir, petit et nerveux, avec des yeux clairs, au regard d'une ténacité et d'une énergie extraordinaires, en descendit.

Il marchait vite, d'un pas leste et nerveux.

—M. de Sauves ? demanda-t-il dès l'entrée de la maison.

Un ouvrier qui sortait lui indiqua le grand bâtiment au fond de la cour et au-dessus duquel s'élevait le panache de fumée, du haut fourneau de l'usine.

—Vous voyez bien cette porte là-bas, n'est-ce pas ? fit il avec complaisance.

—Oui, dit l'autre.

—Vous entrerez. Tout de suite à gauche, vous trouverez ce mot : Bureau, C'est là que se tient toujours le patron. Pas besoin de vous faire annoncer, il reçoit tout le monde.

—Merci, mon brave, répondit l'inconnu.

Et très vivement, ainsi qu'il semblait faire toute chose, il se dirigea vers l'endroit indiqué.

Quand il ouvrit la porte, Pierre était seul, assis derrière le grand bureau plat, dont Georges jadis occupa un côté et lui l'autre.

La pièce était simple, tendue d'un papier vert comme tous les cabinets d'affaires de Paris, avec quelque chaises de cuir, des rideaux et deux fauteuils de la même nuance.

A terre, pas de tapis.

Aux murs, de nombreux modèles de bois sculptés, appliqués, bouquets, motifs, fabriqués dans la maison.

Sur la cheminée, une corbeille et deux grands candélabres, l'une des choses les mieux réussies, mais qui avait donné le plus de peine à M. de Sauves. Le bureau était encombré de papiers, de dessins, de projets; la correspondance du matin était intacte sur un coin.

Pierre, au lieu de l'ouvrir, était accoudé au bureau, la tête appuyée sur ses mains relevées, le regard fixe, la physionomie bouleversée, empreinte d'un sentiment qui pouvait être au choix, ou une intense préoccupation, ou une douleur profonde.

En entendant la porte se refermer, il leva les yeux.

A la vue d'un étranger, il se souleva légèrement, et indiqua un siège à celui qui était devant lui.

Mais l'inconnu, sans lui obéir, considérait M. de Sauves avec une si bizarre insistance que celui-ci se sentit gêné de ce clair regard scrutateur et presque fixe, appuyé obstinément sur lui.

—Pardon, monsieur, dit-il en se levant tout à fait, à qui ai-je l'honneur de parler ?

L'autre répondit en s'inclinant légèrement :

—Je suis M. Marais.

La physionomie de Pierre de Sauves ne changea pas.

M. Marais, répéta-t-il. Un commissionnaire, sans doute ?....

Et comme l'inconnu souriait sans répondre, Pierre prit ce sourire pour une affirmation.

—Vous désirez voir nos produits, monsieur, continua-t-il.

Veuillez me dire quel genre vous voulez ?

—Je ne suis point commissionnaire, monsieur, dit l'autre,

Je suis M. Marais, le chef de la sûreté, et je viens pour la disparition de M. Chaniers.

Subitement, M. de Sauves devint plus blanc qu'une cire.

—Mon Dieu ! fit-il, tout à coup bouleversé à rendre l'âme.

Puis au bout de quelques instants reprenant un peu possession de soi-même.

—Auriez-vous de ses nouvelles ? demanda Pierre.

—Non, répondit le magistrat, pas du tout.

M. de Sauves laissa voir un extrême étonnement.

—Pas de nouvelles ? fit-il, alors pourquoi êtes-vous venu ?.... Comment avez vous su ?

Il pensait à Jeanne Descours.

Il se disait que si cette histoire était connue du chef de la sûreté ou de ses agents, des indiscrétions seraient évidemment commises, des indiscrétions qui pourraient revenir aux oreilles d'Adèle et détruiraient à jamais son bonheur.

Car il n'avait pas renoncé, lui, Pierre, à voir rentrer Georges à la maison.

Etait-il possible qu'un jour ou l'autre sa folie ne l'abandonnât pas, que ses yeux ne se rouvrissent pas, que le repentir n'entrât pas dans son cœur et ne le ramenât pas vers sa femme, vers sa fille contus et aimant ?

Ce jour là, si rien n'avait transpiré, on inventerait un prétexte à l'absence de Chaniers, et Adèle pourrait encore être heureuse.

Tandis que si elle savait l'infidélité de son mari, c'était, pour une nature comme la sienne, l'irréparable malheur, le désespoir éternel, sans consolation.

M. Marais, devant les hésitations, les angoisses, la pâleur de M. de Sauves se taisait, le dévisageant, l'observant plus que jamais.

—Voici l'explication que vous me demandez, monsieur, dit-il enfin. Il y a trois jours, mademoiselle Suzanne Vergnes, se disant femme de chambre de Mme Chaniers, est venue me déclarer que son maître avait disparu depuis la nuit même de l'accouchement de sa femme et que la famille désespérée me priait de faire des recherches.

Un vif mouvement de contrariété crispa la bouche de M. de Sauves.

Le chef s'en aperçut, mais continua, comme s'il n'avait rien vu :

—Aviez-vous connaissance de cette démarche-là ?

—Non, monsieur, je l'ignorais. Et si j'eusse été consulté, j'eusse conseillé à Suzanne de ne la point faire.

—Serais-je indiscret de vous demander pourquoi ?

Pierre essaya de sourire.

—Oui, dit-il, un peu. Pour vous répondre dans la limite du possible, je tiens à vous affirmer que je crois mon beau-frère absent pour quelque affaire intime; qu'il reviendra avant longtemps; mais qu'essayer de soulever le voile dont il s'entoure pourrait à mon avis avoir de graves conséquences soit pour lui, soit pour d'autres.

—Cherchez la femme, dit mystérieusement M. Marais.

—Non, au contraire, répondit vivement l'ingénieur, je vous supplie de ne pas la chercher.

Puis au bout de quelques secondes d'un silence, sinon pénible, du moins embarrassant.

—Tenez, monsieur, fit Pierre spontanément, je ne vous connais pas personnellement, mais je sais par des amis que vous êtes un homme de cœur, eh bien comprenez la situation, comprenez-la à demi-mot : Il y a là, à côté, une jeune femme, ma sœur, dont j'ai été un peu le père.

Elle adore son mari. Elle s'inquiète horriblement de son absence.

Je ne sais pas où est Georges. Je ne le présume même pas. Mais supposez qu'il ait oublié ses devoirs, qu'il ait cédé à quelque tentation subite, qu'un de vos agents le découvre, que ma sœur l'apprenne...- elle peut en mourir.

Et si elle n'en meurt pas, quelle profonde blessure pour son cœur.

—Assez, monsieur, dit le chef de la sûreté, conquis par l'expression loyale et sympathique de M. de Sauves.

Je n'agirai désormais que dans la mesure de vos désirs ou de votre demande personnelle.

—Merci, monsieur. Jusqu'à présent, qu'avez-vous fait ?

—Pas grand'chose, je n'avais pas de données. J'ai envoyé mes hommes dans les grands hôtels, dans les cercles, chez les femmes les plus à la mode, à la Morgue aussi.

Nulle part il n'y a eu d'indice, pas même un renseignement. M. Georges Chaniers dont nous avions la photographie, et qui était connu dans un certain monde, n'a été vu nulle part.

J'ai également télégraphié dans les diverses petites stations balnéaires d'été, en Normandie, en Bretagne, même à Baden et à Spa.

A ce dernier nom, Pierre eut une secousse qui l'ébranla des pieds à la tête.

—Et à Spa ? dit-il. Rien non plus ?

Ce mouvement involontaire avait de nouveau éveillé les méfiances de M. Marais.

—Il sait quelque chose, pensa-t-il.

Et tout haut ;

—Non, rien, dit-il.

—Je vous en prie, si en dehors de mes prévisions vous appreniez une nouvelle quelconque, demanda M. de Sauves, faites-le moi savoir, mais à moi seul, n'est-ce pas ? Ensemble, nous aviserons.

—Vous pouvez y compter, monsieur.

Les deux hommes s'étant serré la main, se séparèrent.

—C'est égal, se dit M. Marais en remontant dans sa voiture, l'homme paraît droit, loyal, honnête, mais il a un grand chagrin ou une profonde préoccupation. La physionomie est bouleversée, son attitude extraordinaire, son embarras perce à chaque seconde : tout cela n'est pas naturel.

Cependant, malgré les angoisses de Pierre, la fièvre de Mme Chaniers avait d'abord diminué, puis peu à peu, son excellent tempérament avait repris le dessus, et elle avait été hors de danger.

Mais avec sa santé était revenue sa lucidité ; elle avait demandé son mari en femme qui veut connaître la vérité, et il avait fallu la lui dire.

Quand, mot à mot et presque syllabe par syllabe, elle eut arraché à Suzanne la triste histoire de la disparition de Georges, ou plutôt du peu que l'on en savait, Adèle s'était redressée sur ses oreillers.

—Quinze jours !.... Il y avait quinze jours qu'il était parti sans qu'un mot, une dépêche, une lettre vint dire où il était allé !....

Et sans un doute, sans une hésitation une grande conviction entra aussitôt dans l'esprit de la malheureuse jeune femme.

—Mort !.... mon mari bien-aimé est mort, s'écria-t-elle en sanglotant. Ah ! Dieu terrible !.... nous étions trop heureux !

Suzanne voulut l'apaiser, la calmer, la consoler.

—Non, répondit-elle, vous vous exagérez le malheur. Monsieur a disparu... il a peut-être fait quelque bêtise....

Mais il n'est pas mort, les corps se retrouvent toujours surtout au bout de quinze jours.

Adèle pleurait, son désespoir était horrible.

—Tais-toi, dit-elle au milieu de ses larmes, tu ne sais ce que tu racontes-là. Georges n'est pas capable d'une mauvaise action; il m'aime; pas une de ses pensées ne m'est cachée, j'en suis sûre. S'il n'est pas revenu, c'est qu'il est mort.

La nuit se passa dans une douleur intense, profonde, dépassant toutes limites.

Pierre, qui avait laissé momentanément son fils en Normandie, chez Mme de Lavarande, et qui couchait à l'usine depuis la disparition de son beau-frère, ne la quitta pas.

—Il reviendra, lui disait-il de loin en loin ; calme-toi, je t'en supplie, tout espoir n'est pas encore perdu.

Mais elle, se redressant au milieu de ses sanglots, subitement prise de colère contre son frère qu'elle adorait, cependant, s'écriait ;

—Il reviendra !.... mais que crois-tu donc Pierre ? Qu'une autre femme me l'a enlevé, et qu'il m'a oubliée dans ses bras sans doute !....

Car il n'y a que ce motif qui pourrait, en dehors de la mort, expliquer son absence, et surtout son mutisme !....

Mais ce n'est pas vrai, cela, entends-tu ?....

Georges n'est ni traître ni lâche ! au contraire !

Puis comme M. Sauves ne répondait pas, la malheureuse continua ;

—Je t'aime bien, mon Pierre, toi qui as été, qui est trop bon, mais si tu avais une semblable idée, je ne t'aimerais plus, je ne pourrais plus te voir jamais.

Dis que tu ne l'as pas soupçonné, dis que tu estimes toujours Georges, je t'en conjure.

Poigné d'angoisse, bouleversé à en mourir, M. de Sauves se pencha sur le lit de la désespérée.

—Oui, dit-il, je l'estime et je l'aime.

—Alors, pourquoi.... une si horrible pensée ?

Elle ne put achever, les larmes de nouveau l'étouffaient.

—Pour t'apaiser, dit Pierre.

—Rien ne m'apaisera que lui, sa chère présence, son retour !....

Cependant, au jour elle s'endormit un peu.

Elle se levait depuis la veille.

Quand elle s'éveilla, un grand calme s'était fait en elle.

Sa douleur persistait, mais son énergie revenait, cette énergie douce, patiente, forte et inlassable, qui était le fond même de son caractère.

Etait-ce avec des larmes et des mots qu'elle saurait ce que son mari était devenu, qu'elle le retrouverait ?

—Non, il fallait agir, et pour cela guérir, reprendre au plus tôt ses forces et son intelligence.

Dans son berceau, Georgette dormait ses petits poings fermés.

Doucement, Adèle se leva et alla la chercher.

Elle la mit au sein, et pendant que la petite buvait gloutonnement, avidement, la jeune femme murmurait, en la pressant dans ses bras :

—Est-ce que c'est possible que tu sois orpheline, mon pauvre ange ? Pourquoi Dieu nous punirait-il si cruellement toutes les deux, nous qui n'avons jamais fait de mal à personne ?

Et peu à peu, se reportant en arrière, elle revit tout le passé; la mort de son père à elle, le désespoir de Mme de Sauves, la ruine succédant à leur vie si large, la misère, l'horrible misère arrivant alors avec les déboires, les angoisses, les humiliations de chaque jour.

Le courage indomptable de Pierre, la sien aussi, quand elle allait donner ses leçons de piano, sous la pluie, l'hiver, sous l'ardent soleil, l'été, toujours à pied, souvent exténuée de fatigue.

Puis l'arrivée de Georges dans sa vie. Son bon regard droit, son sourire heureux, sa [illegible] qui avaient éclairé tout de suite leur intérieur si triste, ensoleillé leur existence désespérée.

Comme il l'avait aimée !....

Elle se souvenait de ces petits bouquets de violettes qu'il lui rapportait le soir et qu'il lui offrait si timidement en balbutiant et en rougissant comme une fille; quand il osait les offrir, car le plus souvent il les déposait au coin du piano.

Et elle, qui n'osait pas parler davantage, quelle joie alors !.... Elle emportait comme une voleuse les frêles petites fleurs si parfumées et les couvrait de caresses, quand elle était seule dans sa chambre.

Et leur premier baiser !....

C'avait été presque malgré eux.

Pierre était là, elle serrait Robert dans ses bras.

Leurs regards s'étaient rencontrés, ils avaient eu la même pensée :

Peut-être un jour en aurons-nous un comme cela à nous !....

Et tout simplement ils s'étaient serré la main, et comme une chose naturelle les lèvres de Georges s'étaient appuyées sur le front d'Adèle.

Et Pierre avec son bon sourire paternel et doux lui avait dit quand Georges avait quitté la maison, le soir :

—Vous vous aimez donc, chers enfants !.... Ah ! comme vous avez raison !...... L'amour honnête, vois-tu Adèle, il n'y a que ça de bon sur terre !....

Et à partir de ce moment ils avaient été fiancés, ils s'étaient aimés purement, saintement, chastement, jusqu'au jour béni où ils avaient été mari et femme.

Maintenant, le rêve du jour des fiançailles était réalisé, leurs deux cœurs battaient en un seul; Dieu, pour eux s'était privé d'un de ses anges et le leur avait envoyé ; ils avaient cette suprême consécration de l'amour, cette réalisation absolue du bonheur, cette joie sans nom qui s'appelle : l'enfant !....

Georgette avait fini son repas.

Avec des précautions infinies, car elle s'était endormie, l'adorée, Adèle la recoucha dans son berceau.

(A continuer.)